

Az Újság

MAGYAR KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és kiadó: Gaál Sándor

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Toldi Miklós-tér 15. Telefon 60. Előfizetés egy hónapra 3 40 Pengő, negyedévre 9 80 Pengő

Lelkiegyensúly

Ha nincs vele semmi baj, ez minden emberi teljesítménynek az első leges forrása. Ha ez betegszik meg bennünk, szörnyűbb teher és nagyobb átok a legveszedelmesebb testi betegségnél. E nélkül még a testi betegség is hamarabb fog rajtunk. Ezzel még a gyógyíthatatlan betegségben is lehet reményünk a gyógyuláshoz. A legnagyobb veszedelme az, hogy ez a bennünket éltető láthatatlan valami, fizikai lag hozzáférhetetlen, kézzel nem tudom kitapintani, mint a szívem verését. De mégis a legellenőrizhetetlenebbül hozzáférhetőbb a legellentétebb hatások számára.

Mérhetetlen értéke különösen a veszélyek közeledtekor vagy jelenlétében tűnik ki igazán. Hogy ez így van valahogy, sejteti az, hogy egyenlő ellenfelek mérkőzését a legnagyobb harcokban is ez dönti el.

Csak hogy ennél az utolsó mondatnál már más is kiderül. Az t. i., hogy nem csak nekem és neked van lelkiegyensúlyunk, hanem annak az egész nemzeti és társadalmi közösségnek is, amit mi egy közösségbe tartozók alkotunk. Csak hogy ez akkor jöhet létre csupán, ha fajiságunk, vérünk, egész eredeti belső mivoltunk leghensőbb törvényét egyformán teljesítjük, éljük, — egyedül és kizárólag csak ennek engedelmességek.

A baj ott kezdődik, ha elfelejtem a meglepő történelmi fordulatok forrágában, hogy én születésem megmáshatatlán végzeténél fogva soha igazán másképpen, soha különben és jobban nem gondolkozhatom, tehetek és élhetek, mint magyar.

Gondolkozzunk csak el az elmúlt napok viharzó időszak történelmi példáján. Az olaszországi eseményeket már mindannyian ismerjük. Az események nyomán a modern idegen propaganda a legsátánibb köntösben nyul leghatalmasabb erőközpontunk, a lelkiegyensúlyunk után. Itt soha nem szabad úgy értenünk, hogy sorrendben valahogy »első« cél a közösségi lelkiegyensúly megbontása, hanem szójtékban ezt még mélyebben át élve valahogy úgy, hogy »végső« cél a nemzet lelkiegyensúlyának felborítása. De úgy, hogy a közösséget egyedeiben támadja meg ez a pokoli éterharc rajtad és rajtam keresztül. El próbálják először is hitetni veled, hogy külön ember és egyén leszel, ha Isten gondolta, szerelmesen szép életkeretted, a magyar fajiságotat sima haj-

A bolgár miniszterelnök elhagyja helyét

A bolgár parlament megválasztotta a hat éves király mellé a kormányzó-tanácsot. A tanács tagjai Ciril herceg, az elhunyt király testvére, Filov miniszterelnök és Mihov tábornok, hadügyminiszter lesznek. Filov és

Mihov megválasztása miatt az alkotmány értelmében a bolgár kormány lemond. Mindenbizonyval a régi kormány kap megbízást s csak Filov és Mihov helyét töltik be új politikusokkal.

Az olasz események megerősítik a francia-német barátságot

Tokiói megállapítás szerint az olaszországi események megerősítik a francia-német barátságot, mely Mussolini távozása óta különben oly határozottan kifejeződött, hogy a fenntartás nélküli együttműködéshez semmi kétség nem fér. Laval azt a kijelentést

tette, hogy a jövő héten eldőlhet Franciaország sorsa s most már egyetlen franciának sem szabad tévednie afelől hogy mi a teendője. Vichyből egyébként azt közlik, hogy Pétain államfő tegnap fogadta Franciaország budapesti követét, aki jelentéstételre haza érkezett.

Badoglio ismeretlen helyre menekült

A nemzetközi hírügynökségek tegnap délután azt a hírt terjesztették, hogy Mussolini Olaszországban újra átvette a hatalmat. Mussolini aktív tevékenységének hírére később nem erősítették meg s egyes jelentések csak azt mondták, hogy a Berlinben megalakult fasiszta kormány Olaszor-

szágba tette át székhelyét. Azt a hírt, hogy az olasz király a trókorökök javára lemondott volna a Stefani hírügynökség cáfolja, de viszont tart az a hír, hogy Badoglio ismeretlen helyre elmenekült s viszont Svájc azt közli, hogy az olasz királyi ház egyes tagjai oda érkeztek.

A Vatikán védelmét németek látják el

Az árulásra készülő Badoglio Rómakörül nagyszámu csapatot vont össze azzal az indoklással, hogy a főváros körül angolszász partraszállás készül. Badoglio a valóságban saját védelmére összpontosította ezeket a csapatokat, melyekkel szerda este óta a németek

harcban álltak. Tegnap ezek az olasz csapatok megadták magukat. A Vatikán védelmét már német csapatok látják el. Az olasz csapatok lefegyverzése egyébként mindenütt megtörtént. Albániába is bevonultak.

Hitler Mussolini dicséretét mondta el

Hitler tegnap este fél 9 órakor a német főhadiszállásról beszédet mondott. Megállapította, hogy megállapodás szerint Olaszországnak már 1939. szeptemberében be kellett volna avatkoznia a háborúba, de annak ellenzői ezt megakadályozták. Már a Franciaország elleni harcok is befejeződtek, amikor Mussolininek sikerült letörnie az ellenzékét. Ezután Németország, noha közvetett érdekei nem voltak, támogatta Olaszországot. Tették ezt Mussolini értékeire való tekintettel, aki

20 éven át dolgozott az olasz népet s aki a klasszikus korszak óta Olaszország legnagyobb embere volt. A történelem el fogja ítélni azokat, akik őt kijátszották. Badoglio és a király most az olasz népet is elárulták. A németek szándékaira és védelmük biztonságára az olasz fegyverletétel nem gyakorol befolyást. Németország egyedül is eleget tesz történelmi hivatásának. Utalt Hitler a bombatámadások kivédésére és megtorlására is.

longással feladod; úgy, hogy az egyvágányu, legtisztább és legegyszerűbb magyar látás és érzés helyett megpróbálunk mindannyian a saját végzetünkéről és jövőnkéről más — másképpen gondolkozni. — Egy egyedeiben megbomlott lelkű néppel aztán a leghitványabb külső erő is boldogul! Vagy talán nem éppen így volt 1918-ban is? Az elmúlt napok is megdöbbentő tanu-

sággal kell, hogy figyelmünket miniszterelnökünk mélységesen komoly intőszava felé fordítsák, az egy lényeg felé, ami egyetlen hathatós védelem minden nem kívánatos idegen, egységbontó propagandával szemben: meg kell őriznünk egységünket. Elsősorban lélekben, mert barát és ellenség előtt egyedül ez számít!!!

BALOGH SÁNDOR.

Fürdés rendje:

Hétfőn	egész nap	férfiak	Pénteken	egész nap	férfiak
Kedden	"	nők	Szombaton	délig	férfiak
Szerdán	"	férfiak	"	délről	nők
Csüt.	"	nők	Vasárnap	1-ig	férfiak fürödnek

Az utolsó éjszaka és egy meghiusult áttörési kísérlet

Csedes eső veri a hevenyészett védőállásokat. A méter mélységű árkokban már tocsog a víz s az emberek fázósan huzódnak egymáshoz. Negyedik napja tart az orvlövészek bekerítése. Négy napig szakadatlanul esett az eső. Mindenki csontjában érezte már a nyirkos nedvességet s úgy vágyott egy kis meleg napfény, mint néhány órai gondtalan alvás és pihenés után.

— Van-e valami mozgás Mihály? — morog egy árnyék és hangzik a rékedt kérdés a sötétben.

Az őrszem, Szabó Mihály tizedes a kérdező felé fordul. Falubelijét, N. Tóth István szakaszvezetőt ismeri fel az árok alján gubbasztó sötét alakban.

— Az előbb láttam valami mozgást emitt jobbról, azt hiszem nemsokára gyűnnek, jó lesz, ha csendes riadót csinálunk, hogy készen várjuk őket.

— No, akkor megyek és előkészítem a fogadtatást, — emelkedik fel Tóth István. Hangjából olyan nyugalom árad, mintha nem is a közeledő veszélyről, hanem a másnapi ebédéről volna szó. Végig ballag a század védőláncán s sug bűg az emberekkel. Aztán visszamegy a századparancsnokhoz s jelentést tesz neki.

— Hadnagy ur, alázatosan jelentem, minden rendben van. Az emberek úgy viselkednek, ahogy kioktattam őket. Mindenki színtelen az alvást, bóbiskolást, hadd higgyék ezek a banditák, hogy itt a legkönnyebb lesz nekik a lógás. Egész közelre engedjük őket, aztán kezdődik a cirkusz.

Közben a géppuskákról lekerülnek a sátorponyvák, a gránátvetők beállítják kis masinájukat és feszült figyelemmel várnak.

Az orvlövészek pedig gyanútlanul jönnek. A tisztás tulsó részén megzörren a bokor s kuszás zaja hallik. A század minden tagja helyén áll és egy emberré feszülten várja a parancsot a tüzelésre. Mindenki tudja, hogy ma éjszaka nagy és döntő támadást kell elhárítaniok.

— Huri... huri...! — Hangzik most fel a tisztás széléről s alakok emelkednek fel és rohanva közelednek az állások felé. Csakugy rajzanak, özönlének lehetnek vágy ötszázán a támadók. Parázs géppisztoly tüzet zuditunak a század arcvonalára.

A tűzparancs még mindig nem hangzott el.

Idegtepő pillanatok. A kezünk görcsösen markolja a fegyvert.

Amikor száz méter távolságra jutnak a magyar állásoktól, éles sivitás hallatszik. A századparancsnok fújt jelzősipjába. A jeladással egyidőben fehér világítórakéták emelkednek a magasba s nappali fénnel árasztják el a tisztást. Nyomban rá, mintha a pokol szabadult volna ki.

FERENC JÓZSEF
KESERŰVIZ

A géppuskák, golyószórók vadul dadognak, kerepelnek, De a puskások is kitesznek magukét. A puskaropogás egybeolvad a fűsiketítően működő tűzgépek hangjával és forgyogásszerű zaj dobol dobhártyáinkon. Tóth István az árok szélén áll és kézigránatokkal „igazítja” a dobótávolba közelítő orvlövészeket.

— Ne sajnáljátok őket fiúk! Töltsük ki rajtuk mind a négy nap keservét! kiáltozza az emberek felé Tóth s az egyik orvlövészt, aki néhány méternyire megközelítette, géppisztolyával intézi el.

Negyvenheten adták természetbeni adományt a katonák szeretet-csomagjainak

Közlük már azok névsorát, akik Czipra Kálmán dr. vármegyei és Hlatky Endre nagyváradi főispán által megindított akció során pénzübeli adományokat adták a katonák szentistvánnapi szeretet-csomagjai javára. Itt most azok névsorát közöljük, akik természetbeni adományt juttattak erre a célra:

Gyulai Jenő (Hangya szöv.) 1 üveg bor, Gulyás Károly Zrínyi utca 19. 1 üveg bor, Csizmazia Béla Jókai utca 3 1 üveg bor, Bagosi Lajos Vécsei utca 47. 1 üveg bor, K. Balogh István Gömbös Gyula ut 106. 1 csomag, K. Balogh Sándor Gömbös Gyula ut 106. 1 csomag, Kiss János Cserepes puszta 1 csomag, Kiss János Cserepes puszta 1 csomag, Biró Lajos Honvéd utca 43. 1 csomag, Katona József Szécheny u. 17. 1 csomag, ifj. Szemes István Szécheny utca 19. 1 csomag, Kádár János Keskeny utca 26. negyed kg. keksz és 50 drb. cig., d. Pápai János Toldi tér 13. 1 csomag, Szakács Sándor Jókai utca 8. 1 csomag, Lajos Károly Rákóczi ut 32. 2 csomag, Kemény Vida Rákóczi ut 65. 5 kg. szalonna, Domján István Mussolini ut 36 2 csomag és 1 üveg bor, Czégé Sándor Keszikör 11. 125 dkg. szalonna Kenéz Lajos Arany utca 19. 1 csomag, ifj. Csepregy Imre Keszidűlő 3. 100 drb. cigaretta, 75 dkg. szalonna, 125 dkg. keksz, Megyeri és Zsírka cég Toldi-tér 5. természetbeni adomány 10 liter bor, Varga György Rákóczi ut 45. természetbeni adomány 5 liter bor, dr. Mikó József Bercsényi utca 3. természetbeni adomány 1 csomag, 75 drb. cigaretta, Szőke Sarolta Szécheny utca 1. 2 üveg bor, Székely paptrüztlet Toldi tér 15. 1 csomag, Klein Andor Rákóczi ut 59. 1 csomag, Csete Mihály Szécheny utca 15. 100 drb. cigaretta, öz. Olt Ferencné Aggmenház 1 kg. keksz, öz. Rubin Sámuelné Toldi-tér 15 1 csomag, Bagosi István Arany János utca 28. 1 csomag, Kiss Ferenc Arany János utca 23. 1 csomag, Besnei Márton Bethlen utca 12. 1 csomag, Boros János Ber-

A rakéták fényénél kísérteties látványt nyújt a dörgő, ropogó tisztás. A magyar védőállás előtt hullacsoportok sötétlenek. Az előretörő orvlövészek a meglepetésszerű fogadtatásra már nem huzódhattak vissza s valamennyien ott vesztették életüket.

— Tüzet szüntess! hangzik el a parancs félóra múlva az arcvonal ismét csendes.

Pirkad.

Járőrök mennek előre...

Mire a reggel felkelt, az előnyomuló század 192 halottat, 331 különböző fegyvert, egészségügyi felszereléseket, térképeket, okmányokat talált a tisztáson.

— A század vesztesége három halott és egy sebesült volt.

Gerendi László karp. honv. haditudósító.

csényi 21. 1 csomag, Széll Piri Arany János utca 24. 1 csomag, 1 liter bor, Székely Károly Toldi tér 12. 50 drb. cigaretta, 5 csomag dohány, Wilkesz Miklós Toldi-tér 100 drb. cigaretta, Domján László Mussolini ut 36. 2 csomag, Gerő Blanka Toldi tér 21. 1 csomag, Oszáczky József Horthy Miklós ut 5 kg. keksz, Tóth Sándor Hátvezér utca 11. 1 csomag, Oláh György Balogh Péter 2. 1 csomag, Bihari József Hiller Adolf ut 33. 1 csomag, 1 liter bor, Bondár Lajos Arany utca 40. 1 csomag, Sándor Zoltán Mussolini ut 75 dk. szalonna, Bakó Jolán Mussolini ut 2 csomag, Mogyorós Imre Rákóczi ut 29. 1 csomag, Boros Ferenc Kálvin utca 27. 1 csomag.

Tisztelettel értesitem Nagyszalontai és vidéke gazdaközösségét, hogy úgy a szerződéses, mint a szabadon termelt

napraforgó és tökmag átvételét megkezdtem

Egyéb gabonaneműek átvételét szüneteltetés nélkül tovább folytatom. Folyó hó

14-én, kedden, báránygyapju átvétel

Hegedüs Lajos

Futura-bizományos, Horthy Miklós ut 16. Katolikus templom mellett.

Kilenczor kezdődik az elsötétítés

Tegnaptól kezdve az elsötétítés ideje este 9 órakor kezdődik és hajnali 4 óráig tart. Az új rendelkezést ma polgármesteri hirdetés közli a közönséggel.

60 a »Nagyszalontai Az Ujság« telefonszáma.

Öt perces időszerű földrajz

A Ladoga-tó Európa legnagyobb tava

Aki napsütéses nyári napon látta már a Ladoga-tót és partjait, sohasem fogja elfelejteni ezt a hatalmas színházi díszletre emlékeztető látványt. A gyöngyházfényű vízben a világos kék északi ég és az óriási tavat szegélyező erdők tükröződnek, a számtalan kisebb-nagyobb sziget mély tónusu smaragd-ként ül a csendes vízfelületen.

A különös, méltóságos fenségben pompázó északi természet zavartalan csendjével kitörölhetetlen emléket hagy mindenkinben, aki más országból vetődik erre a nem sok nyugati utazót látott vidékre. Az áthatolhatatlan északi őserdők puha, nagyobbára mocsaras, láptalajukkal, tömördek kisebb-nagyobb patakjukkal, folyóikkal és tavakkal sajátos képet adnak a nagy tó körül elterülő tájnak. A partokon és különösen az északi szigeteken festői kolostorok és templomok emelkednek, melyek közül vitathatatlanul a Valamo szigetén magányoskodó Valaam-kolostor a legszebb.

Az északi parttal ellentétben, mely sziklás meredekket alkotva emelkedik ki a helyenkint 225 méteres mélységet is elérő hideg, tiszta vízből, a déli part lapos, inkább homokos és nincsen oly sűrűn benőve erdőkkel — akár csak a Balatonon.

A tó halban rendkívül gazdag. Vidra hasonlóképpen nagy számban akad. A tó körül elszórt halászfalvak lakosságának főfoglalkozása a hajózás mellett a halászat és vidra, hódvadászat. A vadászat hasonlóképpen jövedelmező foglalkozás, mert a messze északra nyúló erdőkben bőven van mindenféle vad, köztük medve, farkas, jávorszar-

a Ladoga-tóval össze és a hasonlónevű tóhoz vezető Pasa. Ezekhez a természetes víziutakhoz járulnak még a déli parton a csatornák, melyek a sziklás szorulatok, kő és homokzátványok megkerülésére és így a főleg faszállításra berendezkedett hajózás megkönnyítésére épültek. Legnevezetesebb közülük a 110 kilométer hosszú és 25 méter széles Ladoga-csatorna, melyet Nagy Péter cár építtetett 1718 és 1731 között. A Schlüsselburgot és a Valchov torkolatát összekötő csatornának valamikor elsőrangú jelentősége volt Szentpétervár kereskedelmének lebonyolításában. Ugyancsak fontos feladatok betöltésére készült az 1861-ben befejezett új Ladoga-csatorna, mely 108 kilométer hosszú, a 80 kilométer hosszú Szvir-csatorna és végül a 113 kilométer hosszú Szjasz-csatorna is.

A Ladoga-tó partjai és a lakott szigetek között mindig élénk volt a hajóforgalom, melynek lebonyolításáról személyszállító és teherhajók, bárkák és tulajok gondoskodtak. Katonai szempontból a tó Leningrád ellátása szempontjából hosszú ideig döntő szerepet játszott, mert ez volt a szovjet egyetlen utánpótlási utja. Ez a jelentőség azonban bizonyos mértékben azóta is



megmaradt: a Schlüsselburgi vasutvonal a német nehézágyuk hatókörébe esik és így a Leningrádba szánt szállítmányokat a szovjet még most is a lehetőség szerint a Ladoga-tó vizére bizza.

A tó egyébként nemcsak most, hanem régebben is jelentős szerepet töltött be Oroszország és Finnország történetében. A tó vidékét valamikor finnek lakták és csak a moszkvai cárok telhetetlen terjeszkedése szorította őket mind messzebb nyugatra és északra, Karélia erdeibe és mocsaraiba. (MN)

Árvay Árpád országgyűlési képviselő egyórás kihallgatáson ismertette báró Bánffy Dániel földmívelésügyi miniszter előtt az agrárházhelyek és a megyei talajjavítási kérdéseket

Báró Bánffy Dániel földmívelésügyi miniszter egy órás kihallgatáson fogadta Árvay Árpád országgyűlési képviselőt, akivel a földmívelésügyi miniszter több időszerű kérdéssről folytatott beható tanácskozást. E kérdések között szerepelt többek között az agrárházhelyek smeretes ügye, amelyben Árvay Árpád mel-

tányos elbárást kért a jóhiszemű telekszerzők számára. A további megbeszélések során Bihar megyét érdeklő talajjavítási kérdések is szóba kerültek. Báró Bánffy Dániel a legnagyobb jóindulattal fogadta Árvay Árpád előterjesztéseit és hallgatta meg az általa tolmácsolott óhajokat.

Pótbefirás az iparos és kereskedő tanonciskolában

Az 1943/44. tanévi pótbefirás — tekintet nélkül a tanév kezdetére — f. hó 13., 14. és 15-én — hétfőn, kedden és szerdán — lesz az iparostanonciskolában, reggel 8 órától déli 12 óráig és délután 3 órától este 6 óráig. Befiratkozni minden szerződöttetett iparos és kereskedőtanuló köteles, aki bármilyen okból nem iratkozott be a f. évi június hó 10., 11. és 12-én megtartott rendes befirás alkalmával.

A befiratkozás azokra a tanoncokra is kötelező, akik elvégezték ugyan az iparostanonciskola III. vagy IV. osztályát, de szerződésük szerint csak 1943. november 1. után szabadulnak.

Az újonnan szerződöttetett tanoncok a befirás alkalmával hozzák magukkal — bemutatás végett — tanoncszerződésüket is. Az 1943/44. tanévre szóló tanszerződés: 12 P., amit a befiratkozáskor köteles a tanonc munkaadója, vagy hozzátartozója befizetni.

A pótbefirások befejezése után (szept. 15.) szerződöttetett tanoncok, tanszerződésük tétüktől számított 3 napon belül kötelesek a fenti feltételek mellett befiratkozni.

Az elmúlt tanévben iskolába járt és még be nem iratkozott tanulók ellenőrző (értesítő) könyvecskéjükkel kötelesek megjelenni a befiratkozáson.

A befiratkozás elmulasztása esetén a tanonc munkaadója, vagy hozzátartozója ellen a törvény vonatkozó rendelkezései értelmében eljárás indul.

Nagyszalonta, 1943. szeptember 10.

IGAZGATÓSÁG

Könyvismertetés

Dr. KÁDÁR MIHÁLY:

A női élet egészségtana.

A kézelműben jelent meg ez az érdekes mű a magyar könyvpiacra. Tartalms szempontból felöleli mindazt a sok tudnivalót, ami a női lélek és szervezet egészségei egyensúlyba tartásához annyira szükséges. Tulajdonképpen ez az egész könyv praktikus mégis a legszakszerűbb orvosi tanácsadó. Komoly tartalma nem mellékes, hogy a mű aránylagos olcsósága mellett (ára: 3.50 P.) mindenki számára hozzáférhető. Megrendelhető vagy a szerzőnél Dr. Kádár Mihály szülész-nőgyógyász, kórházi főorvos Bpest IX. Ráday-út 20. I. 10. a vételár előzetes beküldése mellett, vagy helybeli könyvkereskedőink útján. Megérdemelné ez a könyv, hogy minden komoly család asztalán ott legyen.

Tánciskolai értesítés!

Tisztelettel értesítem a nagyérdemű közönséget, hogy folyó hó 12-én, délután 5 órai kezdettel iparos és kereskedő ifjak részére a tánc-tanfolyam megkezdődik. Iratkozni már lehet minden nap délután 4-7-ig a táncteremben, Toldi tér 2. sz. Minden vasárnap össztánc! Kérem az érdeklődők szíves párifogását Tisztelettel!

J á m b o r L a j o s
okleveles táncitanító.

Villanyszerelő és
műszerész tanuló
fizetéssel felvesz

MAJOR

villanyszerelő és
műszerész-vállalata

vas, róka, hiúz, nyul, nyest és mókus. Nincsen hiány szárnyasokban sem: az állatvilágnak ebben az osztályában főként a fajt, barna és fehér fogoly, erdei szalonka és nyírtuk van nagy számmal képviselve. A vizek és erdők állataiban nem kevésbé gazdagok a tótól keletre, a Volga felsőfolyásán át az Ural felé terjeszkedő területek sem — ez a magyarázata, hogy miért voltak finn-ugor őseink halász-vadász népek. Ez a nagy gazdagság azonban a múlté már: az örökké morajlító ágyudörgés a vadakat messze északra űzte.

A Ladoga-tó vízfelülete mintegy 18.000 négyzetkilométerre rug, melyből az 1939-40 évi finn-szovjet háború előtt 8000 négyzetkilométer Finnországhoz tartozott. A moszkvai békediktátum után a finnek a tónak rájuk eső részéről kénytelenek voltak lemondani, úgyhogy az egész Ladoga-tó szovjetbirtokba került.

A Ladoga-tó rendkívüli vízbőségének az a magyarázata, hogy nem kevesebb, mint hetven folyó táplálja, míg a biztonsági szelep szerepét egyedüli lefolyásként a Schlüsselburgnál kiinduló és a Finn-öbölbe torkoló Néva tölti be. A Ladoga-tóba ömlő folyók közül a legjelentősebbek: nyugaton a Vuoxen, a Szaima-tó lefolyása és a Tuloma, délen az Ilmen-tó vízfölöslegét hozó Volchov, a Lava és a Szjasz, keleten a bővizű Szvir, mely az Onyega-tót köti

Mezőgyaraki-fürdő (volt Biró-bánya)

Állandóan nyitva - Hideg és meleg ételek, kitűnő italok
Vasárnaponként cigányzene!

Két vers...

FOHÁSZ...

Isten, ki a menyekben vagy
Teljesítsd a kívánságomat,
hogy az a kislány, kit szívembe zártam
éljen szerelmével nagy boldogságban.
Add, hogy szeressék egymást,
mint két gerlepár.
Nekem pedig adj
csendes kimulást,
mert nála nélkül
nem tudok élni
s nem akarok érte
tovább szenvedni...

ANYÁMHOZ...

Anyám, ki első vagy a földön nékem,
Csak azt kérem tőled
Bocsásd meg, hogy oly sokat
szenvedtél értem.

Köszönöm azt a sok éjszakát
Melyet miattam virrasztottál át
Ha tudtad volna, hogy ilyen leszek
Ugye ezeket nem tetted volna meg?
Átokkal születtem, — úgy gondolom
És ezt az átkot őseimért hordom
Lehet, hogy miattuk lettem ilyen
S a bűneim nékik köszönhetem.

v. SZELENYI GYULA

Felhívás az iskolaköteles koru gyermek pótbeira- tására

Nagyszalonta m. város polgármester
hivatala az 1943—44. tanévi pótbeiratások
kal kapcsolatban a következő felhívást
adta ki:

A város területén működő nyilvános
népiskolákban (állami, református, katolikus
és mezőgazdasági) az 1943—44. tanévi pót-
beiratásokat — tekintet nélkül a tanév kez-
detre — f. évi szeptember hó 13. 14. és 15.
napjain, reggel 8 órától déli 12 óráig és
délután 3 órától este 6 óráig tartják meg.

Beiratkozni tartoznak mindazon iskola-
köteles koru gyermekek, akik a f. évi június
hó 10., 11. és 12. napjain tartott rendes be-
íratásról bármilyen okból elmaradtak, vagy
azóta költöztek a város területére.

Iskolaköteles koru az a gyermek, aki
f. június hó 30. napjáig hatodik életévét be-
töltötte, illetve 15. életévét még nem töltötte be.

Indokolt esetben a népiskolák helyi ha-
tósága engedélyt adhat olyan gyermek fel-
vételére is, aki hatodik életévét az iskolai
év első naptári hónapjának, vagyis szeptem-
ber hónapnak 1. napjáig tölti be. Ilyen en-
gedélyt csak akkor lehet adni, ha a gond-
viselő hatósági orvos bizonyítvánnyal igazolja,
hogy a gyermek testi és szellemi fejlettsé-
génél fogva az iskolázásra alkalmas és ha a
népiskolákban a pótbeiratások befejezése után
férő hely van.

Azok a gondviselők, akik az első osz-
tályu gyermekeket iratják be, kötelesek be-
mutatni a gyermekek születési anyakönyvi
kivonatát, vagy az állami anyakönyvi hiva-
tal által kiállított tanúsítványt. A magasabb
osztályokba való beiratás az Értesítő köny-
vecske alapján történik.

A pótbeiratás elmulasztása a 26.000/1941
V. K. M. sz. rendelet 30. §. 1. bekezdésének
a) pontjába ütköző és 600 pengőig terjedő
pénzbüntetéssel büntetendő kihágás.

A levante-ifjúság gyűjtési akciója

A nemzeti takarékoságnak nagyon
sok módja van. Háborus időkben élünk. A
nyersanyag beszerzés ma minden nem ter-
melőközégnek a legsúlyosabb gondja. Két-
széres értéke van tehát ilyen időkben azok-
nak a házkörüli hulladékoknak, amikre a
békeidőkben fel se figyelünk, mint amilyen-
nek a használt papír, rongy, eldobott csont,
vagy évek óta valamelyik sarokban heverő
ócskavas. Jó hazafi nem is sejtí, hogy a
nemzeti takarékoságnak és a segítségnek
milyen nemes módja az, ha ezeket a hulla-
dékokat összegyűjti, nem hagyja szanaszét
veszendőben, hanem átadja díjtalanul az
időnként nála megjelenő levanteifjúságnak. Le-
vente fiaink imponáló példaadással érzik át,
hogy ma az ilyen kis segítség is nagy hord-
erejű a nemzetvédelem érdekében. Ők vál-
lalják ingyen az összegyűjtést a háztól,
mi ne resteljük házuk körül összegyűjteni

az ilyen hasznavehetetlen hulladékot, ami
azonban még mint nyersanyag pótolhatatlan
érték a nemzetnek. Erre figyelmeztet ben-
nünket szerte a városban a gyűjtést szor-
galmazó kicsi és nagyobb plakát is. Szívlel-
jük ezt meg, mert ezzel is az önmagunk
magyarságának szolgálunk.

Értesitem a gazdaközönséget, hogy a
vetőmagvak
tisztítását
megkezdtem
SZÖLLÖSSY SÁNDOR
daramalma.

Egy bejáró lány vagy asszony azonnal
felvétetik. Petőfi utca 3. 1—2

A tábla megállapítása:

A kereskedő nem válogathat a vevők között

Egy árdrágítási perrel kapcsolatban ér-
dekes megállapítást tett a budapesti ítélő-
tábla. Az egyik kereskedő árdrágítási, illetve
áruvisszatartás vádjával került a bíróság elé,
mert egyik vevőjét nem szolgálta ki szap-
pánnal, holott nagyobb készlete volt. Elsőfo-
kon a bíróság a kereskedőt felmentette a vád
alól, mert beigazolták látták, hogy a részére
kiutalt 30 kg. szappant teljes egészében áru-
babocsátotta, de abból elsősorban állandó
vevőit szolgálta ki. A kérdéses esetben futó-
vevő jött az üzletbe szappanért, akit a ke-
reskedő azzal a kijelentéssel nem szolgált ki,
hogy a szappant régi vevői részére tartja
fenn. Fellebbezés folytán az ítélőtábla meg-
változtatta az uzorabíróság felmentő ítéletét

és bűnösnek mondta ki a kereskedőt árue-
lvonás vétségében.

A tábla szerint a kereskedő két eset-
ben, de valószínű több esetben megtagadta
a szappan kiszolgáltatását azon az alapon,
hogy a jelentkezők nem állandó vevők.
A vádlott tehát nagyon válogatott vevői
között, amihez nincs joga. Ilyen jog biztosí-
tása — szögezte le a tábla — messzemenő
visszaélések útját és lehetőségét nyitná meg.

Árdrágítási cél az is, hogy ha az üzlet
tulajdonosa a szappant visszatartja az ál-
landó, többet vásárló és így tulajdonát biz-
tosító vevői részére, mert ez a visszatartás
és válogatás előbb utóbb árdrágításhoz vezet.

Amikor a vőlegény

csak mint néző vehet részt a saját esküvőjén

Nem mindennapi érdekességű távházas-
ság történt az elmúlt napok egyikén a debre-
centi anyakönyvi hivatalban. Fuszek László
debreceni, Lovász utca 5. szám alatti lakos,
akí mint őrmester az orosz fronton teljesített
az utóbbi hónapokban szolgálatot, távházas-
ság kötésre frakozott fel Veres Mária debre-
centi, Bégány utca 12. szám alatti lakossal.

Az anyakönyvi hivatalban kitűzték a
házasságkötés napját és a menyasszony két
tanu kíséretében meg is jelent az anyakönyvi
hivatalban.

Hogy hogynem, a házasságkötés napjára
szabadságra hazaérkezett a frontról a vőlegény

is és elment az anyakönyvi hivatalba. Az ifjú
pár kérte, hogy az anyakönyvvezető most
már rendes esketést tartson. Az anyakönyv-
vezető azonban kijelentette, hogy mivel van
egy olyan rendelkezés, amely szerint távhá-
zasságot csak a vőlegény távollétében lehet
kötni, a vőlegény az eskető teremben még
csak mellé sem ülhet menyasszonyának s az
esketésen csak mint néző vehet részt.

Az esketés aztán ilyen módon meg is
történt, a vőlegény a szomszéd szobából nézte
hogyan esküszik neki örök hűséget meny-
asszonya.

Rádió-műsor

ÁLLANDÓ KÖZVETÍTÉSEK.

5.40 Üzen az otthon. 6.40 Ébresztő torna-
7. Hírek, éttrend, hanglemek. 10. Hírek
11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12. Fo-
hász. 12.40 Hírek. 1.20 időjelzés, vizállásje-
lentés. 1.30 Honvédeink üzennek. 2.30 Hírek
2.45 A rádióműsor ismertetése. 3. Árfolyam
hírek. 4.20 Idegen nyelvű hírek. 4.45 Idő
jelzés hírek. 6.50 Hírek. 9.40 Hírek
1.45 Hírek.

SZOMBAT szeptember 11.

2. Énekarok. 5. Zenekar. 6. Versek. 6.20
magya filmmuzsika. 7. Csevegés. 7.15 Tánc-

zene. 7.45 Hangképek innen-onnan. 8.10
Vidám zenés hétvége. 10.10 Magyar nóták.
10.50 Zenekarok.

VASÁRNAP szeptember 12.

7. Fohász. 8.15 Hírek. 8.30 Öszinte beszéd.
9. Zene. 10. Református istentisztelet. 11.
Egyházi ének és szentbeszéd. 12.15 Levante
műsor. 12.55 Rendőrzene. 2. Művészleme-
zek. 3. Mezőgazdaság. 3.45 Tarka muzsika.
5. A modern tánczene. 6. Közvetítés a MÁV
életéből. 6.30 Olasz dalok. 7. Művészt.
8.45 Híres színművek. 9.50 Sport. 11. Zene.

60 a „Nagyszalonta Az Ujság”
telefonszáma.

A MAINAP

A HÖMÉRSEKLET

Peggel 7 órakor + 19 délben + 24 fok volt

Holnap: Vasárnap

Szeptember

12

Kat. Mária neve
Prot. Guldó

A város visszakapja a Pántos házat

A román időkben Nagyszalonta város önkormányzatát felfüggesztették és a felosztatot képviselőtestület jogkörét egy hét tagból álló ideiglenes bizottságra ruházták. Ez a bizottság a román nemzet védelmi kölcsön jegyzésére egy millió lejtv szavazott meg. Hogy pénzhez jussanak, a város egyes ingatlanainak eladását határozták el. Így került „dobra” a Bocskai u'ca 23. szám alatti városi ház, melyért a titokban megfartott árverésen Pántos Adrián, aki ezidő szerint Romániában tartózkodik, 150 ezer lejtv kínált fel, de mint városi tisztviselő igényt tartott arra, hogy 20 százalékkal kevesebbet fizethessen vételár fejében. Miután ő volt a legelőbbet ígérő, a házat az ő nevére írták át. A felszabadulás után a város kártérítési pert indított Pántos ellen, mert a házat áron elul az árverést kiírókkal összejátszva szerezte meg. A kifizetett 120 ezer lejtv értékét a bíróság 4000 pengőben állapította meg. Az ítélet folytán a ház tulajdonjogát a város visszakapta.

Holnap Szalontán megy keresztül a sarkadi leventék kerékpárversenye

A sarkadi leventék kerékpárversenyt rendeznek. A versenyt holnap, vasárnap tartják meg. A versenyzők közül a harmadik korcsoport fakerekes egyéni országúti versenyzői Szalontán is át fognak futni. Miután ezek indulása dél előtt 9 óra 10 perckor történik Sarka

kadon, Szalontára 10 óra körül várható. A versenyzők az Országzászlóig futnak be s onnan visszakerkeznek Sarkadra.

A versenyzők között szalontai indulók is lesznek.

Megkezdtek a szalontai járdák javítását

A 22 éves román megszállás alatt soha sem került sor a szalontai aszfalt javítására. Ennélfogva járdáink igen siralmas állapotban vannak. Kijavításuk most megkezdődött. A vasúttól a városba vezető uton már működik is két kazán. Kijavítják a Rákóczi ut, Göm

bös Gyula ut, Hitler Adolf ut és Mussolini ut járdáit, mégpedig az utak baloldali felén. A Toldi tér aszfaltját is rendbe hozzák s ha marad megfelelő mennyiségű anyag ezidén sor kerül még a kórházhoz vezető ut kijavítására is.

Vaselosztó-bizottságot alakított a polgármester

Az iparügyi miniszter egy rendelete alapján Hadady Imre dr polgármester Nagyszalonta város területére vaselosztó bizottságot nevezett ki. Elnök: Bordás László aljegyző. Hivatalból tagok: Nagy Lajos aljegyző, Vigh Imre gazdasági előjáró. Kinevezett tagok: Bonczos Mihály, Mussolini-ut

6. sz. és Nagy József Bocskay ut 36 sz. alatti lakosok.

Ez a bizottság fogja szétosztani azt a szegmennyiséget és általában azokat a vasnemű dolgokat, amelyeket ezentul a minisztérium időről-időre kiutal a gazdák részére.

Mikor érvényes az utódállamokban szerzett iskolai bizonyítvány és oklevél?

A 4260-1943. M. E. számú kormányrendelet intézkedik az utódállamokban szerzett oklevelekről és bizonyítványokról. A rendelet szerint a volt Csehszlovák köztársaság, a román királyság és a volt jugoszláv királyság tanintézteiben szerzett okleveleket és iskolai bizonyítványokat egyenlő hatályuaknak kell tekinteni külön honosító eljárás nélkül is a hazai tanintézetekben szerzett oklevelekkel, illetve iskolai bizonyítványokkal, ha az oklevél tulajdonosa a visszacsatolási törvények alapján nyer magyar állampolgárságot és ha az oklevél a Csehszlovák Köztársaság területén ugyancsak 1921 július 26 után és 1939 március 15-éig, a Román királyság területén ugyancsak 1921 július 26 után és 1940 augusztus 30-ig, a jugoszláv királyság területén pedig 1941 április 11-e előtt állították ki. A rendelet külön mellékletben sorolja fel, hogy az utódállamokból származó iskolai bizonyítványok mely hazai iskolai bizonyítványnak felelnek meg. Az olyan bizonyítványok hatályát, amelyek nincsennek felsorolva a mellékletben, a vallás- és közoktatásügyi miniszter esetenként állapítja meg. Akik ilyen bizonyítvány alapján a rendelet hatálybalépése után valamely hazai tanintézetben kívánják tanulmá-

nyaikat folytatni, felvételük alkalmával különbözeti vizsgát kötelesek tenni. A rendelet nem érinti azokat a korábban kibocsátott rendelkezéseket, amelyek az utódállamokban szerzett képesítések hatályát átmenetileg szabályozták közszolgálati állásoknál, lelkészi képesítésnél és képesítéshez kötött egyéb foglalkozásoknál.

Beiratás a mezőgazdasági népiskolába

A Kórház-utcai Mezőgazdasági Népiskolában a beírások szeptember hó 13., 14. és 15-én tartatnak. Ezen napok délelőttjén büntetés terhe mellett tartozik minden elemi iskola VI., VII., VIII. osztályát végzett növendék megjelenni, mert különben hivatalból iratnak be. A mezőgazdasági népiskolába való beírás — tekintettel az épület folyamatban lévő javítására — a központi állami népiskolában lesz megtartva.

Nagyszalonta, 1943. szeptember hó 10.
IGAZGATÓSÁG.

— Gyomormentésokról ígyünk mindig egy-két pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez nemcsak gyorsan és alaposan tisztítja ki a tápcsatornát, hanem az emésztőszervek további működését is hathatósan előmozdítja. Kérdezze meg orvosát!

— Kitüntették Inezédy Joksmann Ödönt. Hitler vezér és kancellár dr Inezédy Joksmann Ödön kolozsvári főispánnak a Német Sasrend elsőosztályu érdemkeresztjét a csillaggal adományozta. A kitüntetést Von der Damera kolozsvári német birodalmi konzul adta át Joksmannnak, akit a megszállás éveiből Szalontán is ismernek.

— Értésítés. Értésítjük a bőrfeldolgozó iparosokat, hogy a m. kir. közellátásügyi miniszter 48.097-1943. KM. számú, folyó évi augusztus hó 28-án kelt (Budapesti Közlöny 1943. szeptember 1-i szám) rendeletével kimondotta, hogy a fogyasztó a pirosszínű utalványt csak lábbeli készítésre jogosult iparosnál válthatja be. Ezen rendelkezés szeptember hó 1-én lépett életbe. Ugy az iparosság, mint a közönség és a borkereskedők figyelmét felhívjuk fenti rendelet pontos betartására. Szakosztály vezetésére.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Mélyszéges gyászunk alkalmából kifejezett részvétnyilvánításokért az egész gyászoló család nevében hálás köszönetet mond

Özv. KEMÉNY VIDÁNÉ

— 2216 millió ember. A legújabb népességi statisztikák szerint 2216 millió ember él a földön. Tekintélyes szám, különösen ha összehasonlítjuk az 50 évvel ezelőtti közzétett adatokkal. A múlt század 90-es éveiben egymilliárd embert számoltak meg a földön.

— Tiszakürt község határában a villámcsapás agyonváltotta Téglás Balázs kúrti földműves két lovát. A kocsisnak nem történt semmi baja. Feltűnő, hogy eső alig esett, égháboru nem volt.

— A budapesti városházán népszámlálással állapítják meg, hány ügyfél keresi fel naponta a hivatalokat.

— Az irodalmi Nobel díjat az idén minden valószínűség szerint Jensen Johannes dán írónak adják ki.

— Móricz Zsigmond halálának évfordulóján megkoszorúzták a nagy író sírját.

Tortarendeléseket

finom minőségben
állandóan vállalom
Bordásné cukrászata
Tó-utca 12.

Vasárnap 11-15-kor
ketten egy jeggyel,
4 órák munkás
kedvezmény!

HUNGARIA-MOZGO

Az utolsó dal

szombat 8-15, vasárnap 11-15, 4-6-8-15-órák
A legújabb magyar zenés filmdráma. **Simor**
Erzsi, Bárczi Kató, Jávör Pál, Sárdy
János, Maklár stb. **UJ HIRADÓ**

Jön: Jókai hét:
Fekete gyémántok,
Aranyember,
Uj földesur!

SPORT

Két bajnoki mérkőzés lesz vasárnap Szalontán

Holnap, vasárnap délután két bajnoki mérkőzést játszanak le a helybeli sporttelepen. Az első mérkőzés pontosan délután 3 órakor kezdődik, amikor is a Békésszentandrási Hunyadival méri össze erejét az NSC. Ez összecsapás érdekes és izgalmas sportot ígér. A kék-fehérek nagy lelkesedéssel készülnek az első itthoni bajnoki találkozójukra. Mindenesetre jól lesz ez erőpróbát komolyan venni és minden igyekezetükkel azon lenni, hogy a két bajnoki pont idehaza maradjon. A tulajdonképpeni főmérkőzés fél 5 órakor kezdődik. A nagyváradi AC III. csapatával mérkőzik a Bocskai legénysége ez alkalommal. A fiatal vendégcsapat több elsővonalbeli játékoskal megerősítve áll ki, hogy a Bocskainak komoly, erős együttesrel lesz dolga. Az előjelekből ítélve tehát vasárnap a szalontai sportkedvelők jó labdarugóműsort nézhetnek végig és együttes erővel biztathatják a szalontai csapatokat győzelemre.

Felkérem a Bocskai összes játékosokat, hogy holnap délelőtt 11 órára a klub helyiségben fontos megbeszélés végett pontosan jelenjenek meg. Intéző.

**Saját szövegből
szép vonalú ruhák
készülnek**

Bereczky úriszabónál

Tűzharcosok!

Felhívjuk az alulírott bajtársakat, hogy felvételi lapjuk végett jelentkezzenek vasárnap, szept. 12-én az iroda helyiségben.

Vitéz Bagdi Mihály, Neszmírák Gyula, Darvasi János, Néveri Jenő, Dóbai L. János, Hegedűs Lajos, Bereczky János, Parzsa János, Szigyártó Lajos, Kenederesi Károly, Balogh Lajos gr. Ciano-ut 23 sz. alatti lakos halálátalanul jelentkezzen.

Mindazon bajtársak, kik a tagsági könyveiket nem bélyegeztették felül szintén jelentkezzenek.

Törzsvezető.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak, kik felejtették el halottunk, **Jámbor Sándor** temetésén megjelentek és részvételükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet. **A gyászoló család.**

Csak alacsony növésű növények termelhetők

a határon

Hadady Imre dr. polgármester felhívja az érdekelt birtokosokat, hogy az országhatár mentén fekvő birtokukról, amennyiben az a határvonal mentén elterülő 500 m. sávban van, az ott termelt magasnövésű terményeket (tengeri, napraforgó, stb.) szeptember 20. takarítsák be. A jövőre vonatkozólag pedig közlöm, hogy ebben a sávban csak alacsony növésű növények termelhetők.

Az új termésű kukoricát október 31-ig kell beszolgáltatni

A közellátásügyi miniszter az 1943. évi termésű kukorica beszolgáltatása tárgyában rendeletet adott ki, melyet a hivatalos lap szerdai száma közölt. A rendelet többek között azt a rendelkezést tartalmazza, hogy a beszolgáltatási köteleesség teljesítésére szánt csőves vagy morzsolt kukoricát október 31. napjáig kell valamelyik vásárlásra jogosított kereskedőnek vételre felajánlani, ki azt a szabályozott módon megvásárolni, vagy legkésőbb 1944. május 31. ig történő szállításra lekötöni. A gazdálkodó köteles október 31. napjáig a hatóságnál nyilatkozni, hogy a még hátralékos zsirbeszolgáltatási köteleességnek az említett szállításra lekötött kukoricának hízott sertésnek az 1944. február 28. napjáig történő szállításával vagy ugyanezen idő utáni szállításra lekötésével, vagy pedig a beszolgáltatási rendelet II. számú mellékletében felsorolt termények valamelyikének beszolgáltatásával kíván eleget tenni. A gazdálkodónak az előbbi nyilatkozatot a melléklet szerinti űrlapon kell megtennie, mellyel a Közellátási Hivatal látja el a hatóságokat. Nemesített vagy utántermesztett kukorica vásárlására a Növénytermelési Hivatalt jogosított országos kereskedőnek kell tekinteni. A rendelet további részeiben a beszolgáltatási eljárás lebonyolításának utasítását adja.

Apróhirdetések

Főznitudo minden kerestelek Tóth, Baross-tér 3. 5-0

Eladó ablakok, ajtók és törmeléktele a vasúti vendéglőnél. 4-0

30 darab anyabirka felesbe kiadó. Gömbös Gyula-ut 11. 3-3

Kétszobás konyhás lakást keresek Bocskay utca 11. 3-3

Megvételre keresek 200-300 négyszögöl szőlő, gyümölcsös vagy veteményföldet. Értekezni dr. Mérés városi ügyész irodájában városháza emelet 8. sz. 3-3

Eladó Kálvin-utca 62 számú ház. Ért. Toldi-tér 5. 3-3

Paradicsomos üveg minden mennyiségben kapható. Megyeri és Zsírka cég. 3-3

Eladó Munkácsi-utca 48. sz. ház. 3-3

Eladó Patai-ut 23 sz. ház sürgősen. 3-3

Mindenes azonnalra kerestetik Bercsényi utca 3. 2-2

Eladó Patai-ut 13 sz. telek. Értekezni Patai-ut 12. 2-2

Eladó Gömbös Gyula-ut 80 sz. ház. 2-2

Eladó a horgaséri dűlőben 2 és fél magyar hold és 163 ö, Körtevényesi dűlőben 1 magyar hold és 1072 ö szántóföld, tőkertidűlőben 784 négyszögöl szőlő. Ért. Bajó Sándornál Hitler Adolf ut 21.

Hölgyek figyelmébe! Női és férfi kalaptisztítást, formálást a legújabb divat szerint vállalom. Kalapok és sapkák raktáron. **Ozv. Pénzesné,** Tóth-Honvéd-utca 2. 29-0

Megvételre keresek egy 3-4 öles görét. Bockay utca 74. 3-3

A város alatt 32 kat. hold föld harmados munkára kiadó nagy családú embernek. Ért. Horthy Miklós-ut 26. 3-3

Eladó bútorok, egy ruhaszekrény, nagy kerekasztal, márvány lapos mozdó, éjjeliszekrény, öntöttvaskályha. Jókai-utca 20. 2-2

Kiadó használatra két darab kézibükkönyrt. Vásártér 28. 2-2

Kiadó különbejáratu bútorozott szoba. Hunyadi-utca 19. 2-2

Egy bejáró lány vagy asszony azonnal felvétetik. Petőfi-utca 3.

Tanulót felvesz Balogh János kovácsmester. Csokonai-utca 47. 1-2

Egy kocsist felvesz a szilkvizüzem. Toldi-utca 18.

Aranypármen alma és őszi barack kapható. Reich-nél, Toldi-utca. 1-3

Eladó egy öntött vaskályha sütővel. Rákóczi-ut 20.

Eladó egy jó állapotban lévő magyaros fekete nőikabát és egy bőr télikabát. Széchenyi kert, Pénzes.

Eladó egy jó szőlőprés. Keskeny-utca 24.

Elveszett Kiss András gr. Ciano-utca 34 sz. alatti lakos vásárlási könyve. Megtaláló adja be a közlélméhez.

Zabszalma pelyvával, búzaszalma pelyvával eladó. Petőfi-utca 23.

Egy jókarban lévő Schunda cimbalom eladó. Kölesér-utca 61.

Elveszett Gitye Imre G. 44. jelzésű petroleumjegye. Megtaláló adja be a közlélméhez.

Tanulólanlyt felveszek, Régi kalapját újja alakitpm őszi modellek után. Herczegné kalapszalom. 1-3

Cipészsegédek legmagasabb fizetéssel felvételnek Szucsigán cipőüzemébe Hitler Adolf ut 26 sz. Ugyanott fiúk és lányok tanulónak fizetéssel felvételnek. 2-0

Kiadó egyszobás lakás. Mussolini-ut 24.

Lucerna vagy bodorka szénát megvételre keresek. Horthy Miklós-ut 16.

Kovácsok, lakatosok figyelmébe! Jókarban lévő csavarmenet-vágó készlet eladó. Zrínyi utca 12. Ugyanott 4 hengeres kocsiszerelt motor eladó.

Pénteken este a gyaraki őrtől a Bocskai-utcaig egy bakó elveszett. Megtaláló jutalom ellenében adja be Bocskai-utca 48. szám alá.

Ingatlanforgalom

A geszti határban Tárnok Ferenc és neje megvette Tárnok Rozália 692 négyszögöl földjét 650 pengőért.

A szalontai határban 110 négyszögöl földet Fazekas Juliánna Szilágyi Lajostól és nejétől 1800 pengőért vett meg.

A sarkadi határban Kiss Imrétől 1 hold és 1461 négyszögöl szántóföldet 3896 pengőért megvett Csizmadia Sándor.

A szalontai határban 2 hold 769 négyszögöl szántóföldet 500 pengőért özv. Megyeri Jánosnéól megvett Szathmáry Juliánna.

A geszti határban Szilágyi Gábor és társától 2 hold földet 3688 pengőért megvett vitéz Süldy József és neje.

A sarkadi határban 3 hold földet 3000 pengőért Rácz Lajosnéól megvett G. Kiss Imre és neje.

Jámbor Ferenc és neje a nagy-szalontai határban ajándékba adja mintegy 2 és fél hold földjét dr. Jámbor István orvosnak és Jámbor Lajosnak.

Nyomatott a kiadótulajdonos
Gaál Sándor könyvnyomdájában
Nagy-szalontán, Toldi-tér 15. sz. alatt.